



# SUPERJET-DF9PLUS



Il nuovo filtro a cartucce orizzontali SUPERJET-DF trova applicazione nell'aspirazione e filtrazione di fumi di saldatura, polveri grossolane e fini, trucioli in modesta quantità, polveri/fumi da taglio termico. Il gruppo è costituito da una precamera, dove la maggior parte delle polveri grossolane viene separata e si deposita nel primo cassetto di raccolta; il successivo labirinto e la sezione filtrante con cartucce ad alta efficienza provvedono alla filtrazione delle polveri residue. Il ventilatore ad alto rendimento, posto nella parte alta dell'unità, garantisce un'elevata capacità di aspirazione ed una bassa rumorosità.



The new SUPERJET-DF equipped with horizontal cartridges is suitable for suction and filtration of welding fumes, fine and coarse dusts as well as of small quantities of chips, dusts/fumes from thermal cutting. The filter unit consists of one pre chamber, where the most dusts are sorted out, falling then in the first collecting bin. The following labyrinth together with the high efficiency filtering cartridges and the second collecting bin complete the filtration of the remaining dusts. The high performance fan, placed just on the top of the unit, assures a high suction capacity and a low noise level.



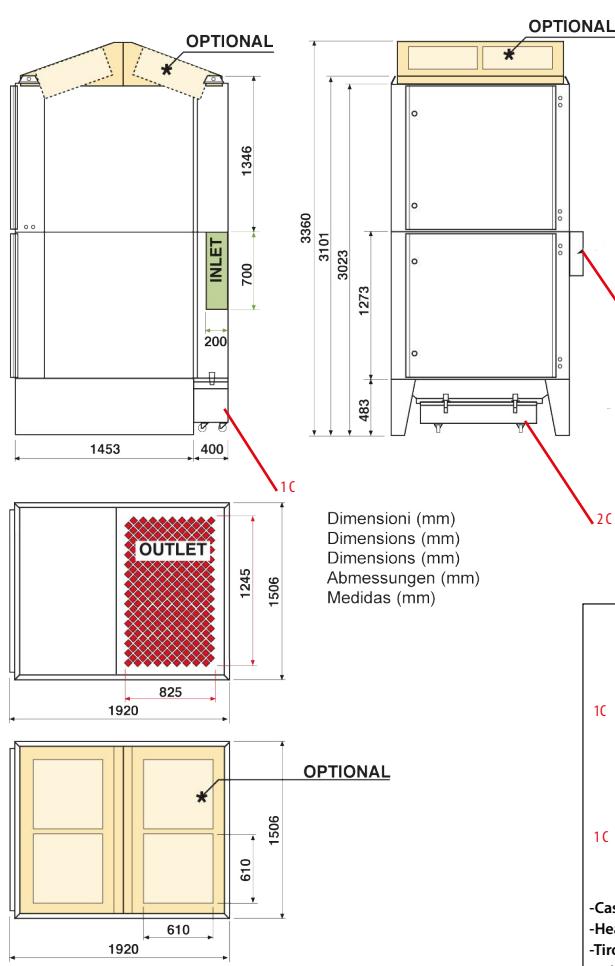
Le nouveau filtre à cartouches horizontale SUPERJET-DF a été conçu pour l'aspiration et la filtration des fumées de soudure, poussières, de la plus fine à la plus grossière, certains types de copeaux en faible quantité, poussières et fumées de découpe laser. Le groupe est constitué d'une préchambre de décompression dans laquelle la majeure partie des polluants sont séparés et se déposent dans le premier caisson de récupération. La chicane qui suit et la partie filtration constituée de cartouches filtrantes à très haute efficacité permettent une filtration des poussières résiduelles. Le motoventilateur à haut rendement, positionné dans la partie haute du groupe, fonctionne en dépression, assure une grande capacité d'aspiration et un niveau sonore particulièrement faible.



Das neue Filtergerät mit horizontalen Filterpatronen SUPERJET-DF findet die optimale Anwendung bei der Absaugung und Filtration von Schweißrauch, feinen und groben Stäuben, kleinen Mengen an Späne, sowie Stäube und Rauch aus Laser- und Plasmuschneiden. Das Gerät besteht aus einer Vorkammer, bei welcher die groben Stäube bereits abgeschieden werden und sich in den ersten Behälter aufsammeln; das nachstehende Labyrinth und die Filterkammer mit Hochleistungspatronen gewährleisten die Filtration der Reststäube. Der im oberen Teil des Gerätes angeordnete Ventilator garantiert eine hohe Saugleistung und einen niedrige Lärmemission.



El nuevo filtro SUPERJET-DF con cartuchos horizontales, encuentra aplicación en la aspiración y filtración de humos de soldadura, polvos finos y gruesos en cantidades limitadas y polvos/humos procedentes de corte térmico. El equipo está constituido por una pre cámara, donde se produce una primera pre-separación de la mayor parte de los polvos, que se depositan en el primer cajón de recolección. A seguir hay un laberinto y una sección de filtración con cartuchos de alta eficiencia donde se produce la filtración de los polvos residuos. Estos polvos residuos se depositan en el segundo cajón de recolección. El aire filtrado, atraviesa el ventilador de alto rendimiento, situado en la parte superior del filtro que garantiza una elevada capacidad de aspiración con un bajo nivel de ruido.



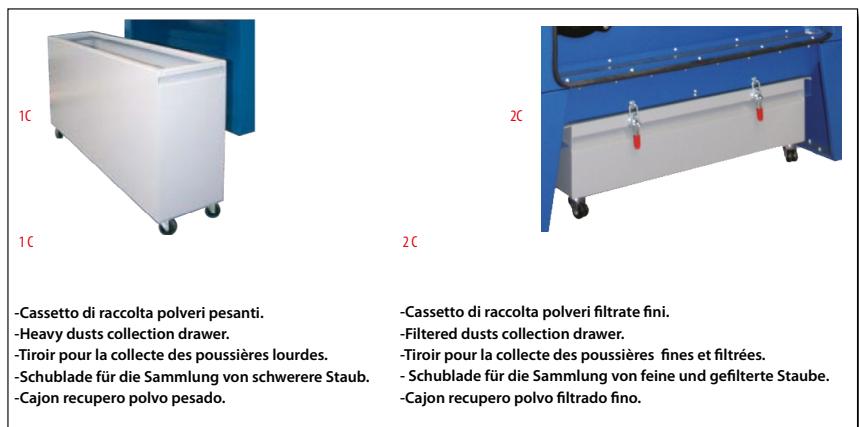
- Filtro assoluto OPTIONAL.
- HEPA filter OPTIONAL.
- Filtre absolu OPTIONAL.
- H13- Absolutfilter OPTIONAL.
- Filtro absoluto OPTIONAL.



- Gruppo predisposto per l'ingresso dell'aria sia sul lato destro sia sul lato sinistro.
- Air inlet right or left.
- Groupe prédisposé pour l'entrée de l'air aussi bien sur le côté droit que sur le côté gauche.
- Filtereintritt sowohl auf der linken Seite, als auch auf der rechten Seite.
- Opcion entrada aire lado derecho o izquierdo.

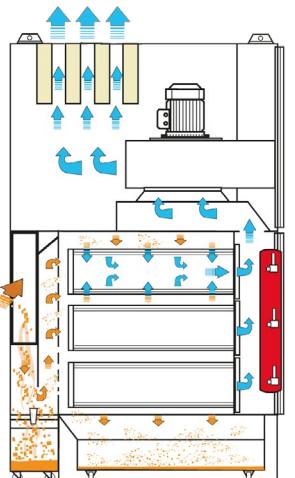


- Quadro elettrico.
- Electric control board.
- Armoire électrique.
- Schaltschrank.
- Tablero eléctrico.



# SUPERJET-DF9PLUS

## filtration process



ARIA INQUINATA  
 AIR POLLUE  
 POLLUTED AIR  
 SCHMUTZLUFT  
 AIRE CONTAMINADO

ARIA FILTRATA  
 AIR FILTRÉE  
 CLEAN AIR  
 REINLUFT  
 AIRE FILTRADO

ARIA COMPRESSA  
 AIR COMPRIMÉ  
 COMPRESSED AIR  
 DRUCKLUFT  
 AIRE COMPRESO



### M PES

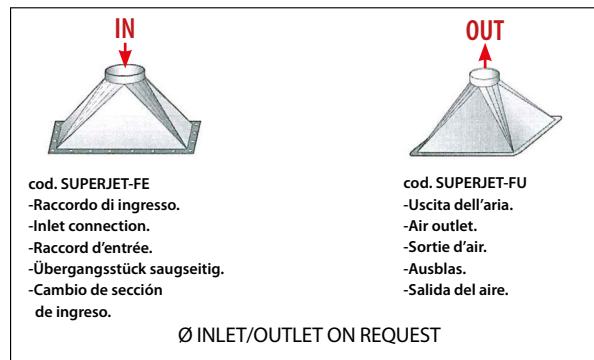
- Cartucce filtranti.
- Filtering cartridges.
- Cartouches filtrantes.
- Filterpatronen.
- Cartuchos filtrantes.

### NANOTECH

- cod. SUPERJET-DF-PLUS-CART/MPES  
Ø325 - H1200 mm
- Cartuccia in Poliestere.
- Cellulosa con nanofibre
- Cellulose with nanofibers
- Cellulose avec nanofibres
- Zellulose mit nanofaser
- Celulosa con nanofibras

### MEMBRANE

- cod. SUPERJET-DF-PLUS-CART/MEBRANE  
Ø325 - H1200 mm
- Membrana teflon
- Teflon membrane
- Membrane de teflon
- Membran
- Membrane de teflon



Sistema automatico di pulizia ad aria compressa - Pneumatic cleaning automatic system (with compressed air)  
 - Système automatique de décolmattage a air comprimé - Einer automatischen Druckluftabreinigung - Sistema de limpieza por medio de aire comprimido



## SUPERJET-DF9PLUS

Dettagli tecnici - Technical details - Données techniques - Technische Daten - Datos Técnicos

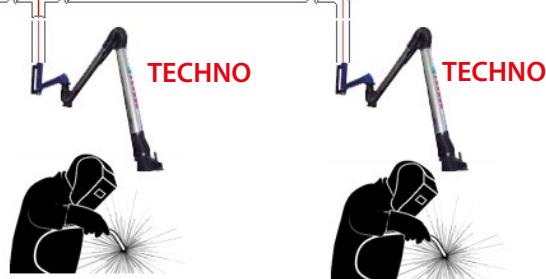
Model	m <sup>3</sup> /h max	c.f.m.	%	m <sup>2</sup>	Kg	Lbs	V	phases	CART	Hz	cert	HP	KW
SUPERJET-DF9PLUS11	8000	4710	99,99	189	1450	3190	400	3P+N+T	9	50	CE	15	11
SUPERJET-DF9PLUS15	11000	6490	99,99	189	1500	3300	400	3P+N+T	9	50	CE	20	15



# SYSTEM CENTRALIZED SUPERJET



SUPERJET-DF4



- |  |  |                      |
|--|--|----------------------|
|  | 20 mt Tot (compreso Camino espulsione)       | 1/2 Contemporaneità  |
|  | 20 mt Tot (including Chimney expulsion)      | 1/2 Contemporary     |
|  | 20 mt Tot (y compris l'expulsion Cheminée)   | 1/2 Contemporaine    |
|  | 20 mt Tot (wozu auch die Ausweisung Kamin)   | 1/2 Zeitgenössischen |
|  | 20 mt Tot (incluyendo la expulsión Chimenea) | 1/2 Contemporaneidad |



SUPERJET-DF4R



- |  |   |                      |
|--|---|----------------------|
|  | 20/30 mt Tot (compreso Camino espulsione)       | 2/3 Contemporaneità  |
|  | 20/30 mt Tot (including Chimney expulsion)      | 2/3 Contemporary     |
|  | 20/30 mt Tot (y compris l'expulsion Cheminée)   | 2/3 Contemporaine    |
|  | 20/30 mt Tot (wozu auch die Ausweisung Kamin)   | 2/3 Zeitgenössischen |
|  | 20/30 mt Tot (incluyendo la expulsión Chimenea) | 2/3 Contemporaneidad |



SUPERJET-DF6



- |  |   |                      |
|--|---|----------------------|
|  | 30/35 mt Tot (compreso Camino espulsione)       | 3/3 Contemporaneità  |
|  | 30/35 mt Tot (including Chimney expulsion)      | 3/3 Contemporary     |
|  | 30/35 mt Tot (y compris l'expulsion Cheminée)   | 3/3 Contemporaine    |
|  | 30/35 mt Tot (wozu auch die Ausweisung Kamin)   | 3/3 Zeitgenössischen |
|  | 30/35 mt Tot (incluyendo la expulsión Chimenea) | 3/3 Contemporaneidad |

# SYSTEM CENTRALIZED SUPERJET

